

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

05.02.2013

104

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr.

104

din

01.02.2013

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General

București, 28.01.2013

Nr.51/ 674

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Republica Armenia (Erevan, 16-19 februarie 2013)

Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE) a adresat președinților de delegații ale parlamentelor statelor membre invitația de a participa, în calitate de observatori, la alegerile prezidențiale din Republica Armenia, care vor avea loc în data de 18 februarie 2013.

În perioada 16 – 19 februarie 2013, AP OSCE organizează o misiune de observare a alegerilor, în cooperare cu Biroul pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (BIDDO) din cadrul OSCE și cu alte instituții parlamentare internaționale.

Conform datelor preliminare, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Erevan (16-17 februarie 2013); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (18 februarie 2013); raportarea și analiza rezultatelor (19 februarie 2013).

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE, domnul senator Cristian Rădulescu, l-a desemnat să participe la această acțiune, din partea Camerei Deputaților, pe domnul deputat **Petru Movilă** (PD-L), membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, care va fi însoțit de domnul Mircea Șovagău, secretarul delegației din partea Camerei Deputaților.

Conform rezoluțiilor adoptate de AP OSCE, participanții trebuie să ia parte la întreg programul de pregătire, inclusiv la raportarea și analiza rezultatelor.

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pe plan local, plata translatorului pentru ziua alegerilor, plata șoferului și a carburantului pentru perioada de vizitare și pregătire și pentru activitatea de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate **în numerar, în EURO**.

Limba de lucru este engleza, condiție impusă de organizațiile internaționale prin care observatorii sunt acreditați.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea membrilor delegației menționați mai sus la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Erevan și retur, cu plecare în data de 15 februarie 2013, ora 20:45 (OS 788) și întoarcere în data de 20 februarie 2013, ora 10:00 (OS 789), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 5 zile și cazare plafon B pentru 5 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde fiecărui participant câte 300 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local (aspect gestionat de către organizatorii misiunii), plata șoferului, a carburantului și a translatorului, urmând ca această sumă să fie decontată la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative;
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară pentru întreaga perioadă a deplasării;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general
Cristian Adrian Panțiu





**Parlamentul României
Camera Deputaților**

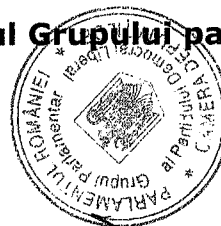
Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal

**Către: Direcția pentru cooperare parlamentară internațională
multilaterală**

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Petru Movilă, membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, la Misiunea de monitorizare a alegerilor prezidențiale din Republica Armenia, care va avea loc în perioada 15-20 februarie 2013.

Până la data de 10 februarie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal își rezerva dreptul de a anula participarea.

**Mihai Stănișoară,
Liderul Grupului parlamentar al PD-L**





**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
SENAT**

București, 22 ianuarie 2013

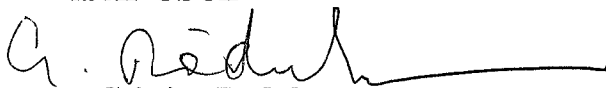
Către Biroul Permanent al Camerei Deputaților

În calitate de Președinte al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, propun ca la Misiunea OSCE de observare a alegerilor prezidențiale din Republica Armenia, care vor avea loc în ziua de 18 februarie 2013, să participe, din partea Camerei Deputaților, domnul deputat Petru Movilă, membru titular al delegației, însoțit de domnul Mircea Șovagău, secretar tehnic al Delegației.

Cu deosebită considerație,

Președintele Delegației Parlamentului României

la AP OSCE


Senator Cristian Rădulescu



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ
PRESIDENT OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

N Ը-848

08 12 2012

MR. RICCARDO MIGLIORI
PRESIDENT OF THE OSCE
PARLIAMENTARY ASSEMBLY

Dear Mr. President,

As you are aware, the presidential elections in Armenia will be held on February 18, 2013.

On behalf of the Armenian National Assembly I have the pleasure to invite representatives of the OSCE Parliamentary Assembly to carry out observation mission.

I am sure that participation of the representatives of your organization will contribute to strengthening of democratic institutions in Armenia, as well as holding the elections in conformity with the internationally recognized standards.

Mr. President, please accept the assurances of my highest consideration.


HOVIK ABRAHAMYAN

Memorandum on the OSCE PA
Observation of the Presidential Elections
in Armenia, 18 February 2013

Delegation

The OSCE Parliamentary Assembly has received an official invitation from the President of the National Assembly of the Republic of Armenia, Mr. Hovik Abrahamyan, to send a delegation to observe the presidential elections in the Republic of Armenia on 18 February 2013. The OSCE PA is deploying limited OSCE PA election observation mission to these elections. President Migliori has appointed the Head of the Croatian Delegation, Vice-President Mr. Tonino Picula to lead PA mission.

The International Secretariat is currently receiving registrations for the election observation mission to Armenia. Please find attached the registration form which we kindly ask you to complete and return before the **deadline on 28 January 2013** with a copy of each Member's passport.

Hotel

A pre-booking for the OSCE PA Delegation has been made at the following hotel: **Armenia Marriott Hotel Yerevan**

1, Amiryan Street,

Yerevan Tel: +374 1 059

92 55 Fax : +374 1 059

92 65

<http://www.marriott.com/hotels/travel/evnmc-armenia-marriott-hotel-yerevan/>

*Please note that the Armenia Marriott Hotel Yerevan has the following cancellation policy: no-show or cancellation **after 6 February 2013** will apply **cancellation fee for full length of the stay.***

Attached is **hotel booking form** which we kindly ask you to complete and forward to the hotel as soon as possible. We recommend that you send credit card information by fax to the hotel only, to limit the risk of credit card details being intercepted over email. The International Secretariat does not need credit card information. We kindly ask you to hide/black out this information on the copy of the reservation form you send to eom.am@oscepa.dk.

Car/driver and interpreter on Election Day

We are currently working on finding suitable cars/drivers and interpreters for our teams for Election Day. Please let the Secretariat know if your Embassy in Yerevan will provide Members with a car and an interpreter. **The cost for a car/driver on Election Day will be communicated shortly.**

I would like to remind you that national parliaments are responsible for their own Member's expenses, including any Hotel cancellations. **We also urge Members to have health and travel insurance that is valid in Armenia.**

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tina Sch0n', written in a cursive style.

Tina Sch0n Deputy
Secretary General